

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 941

[2003/22118]

**Protocole d'accord conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en ce qui concerne la prévention, en particulier la vaccination contre les infections à méningocoques du groupe C**

Vu les compétences respectives dont l'Autorité fédérale et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées « Les Communautés » disposent en matière de politique de santé et, en particulier, en ce qui concerne les activités et services de médecine préventive, conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, 1<sup>o</sup> c) et 2<sup>o</sup> de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'hygiène du 16 novembre 2000 sur la vaccination antiméningococcique et le calendrier vaccinal 2002-2003 approuvé à la séance du 24 octobre 2002 de ce même Conseil;

Considérant qu'une politique de prévention efficace améliore la santé de la population et, partant, contribue à la maîtrise des dépenses à charge de l'assurance Soins de santé obligatoire, certainement en ce qui concerne les affections que l'on peut prévenir par la voie d'une vaccination;

Considérant que, suite à la Conférence interministérielle de la santé publique du 29 mars 2000, un groupe de travail a été chargé de faire des propositions pour améliorer la coordination entre l'Autorité fédérale et les Communautés afin d'élaborer un cadre politique définissant des structures permanentes de financement et d'approvisionnement en vaccins pour que la protection vaccinale de tous les enfants de notre pays soit de qualité optimale;

Considérant que, en sa délibération du 8 octobre 2002, le Conseil des Ministres a décidé de débloquer un budget maximum de € 3.682.000 pour un programme de vaccination contre les infections à méningocoques de type C, financé conjointement par l'Etat fédéral et les Communautés à concurrence de 2/3 pour l'autorité fédérale et 1/3 par les Communautés;

Cette somme sera imputée au budget de l'I.N.A.M.I., conformément à l'article 56 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois du 24 décembre 1999 et 10 août 2001;

Les parties signataires conviennent ce qui suit :

### 1. Engagements de la part de l'autorité fédérale

L'autorité fédérale s'engage, via l'I.N.A.M.I., à prendre en charge, à hauteur des 2/3, le coût de l'achat des vaccins contre les méningocoques du groupe C, conformément aux marchés passés par les Communautés, moyennant l'obligation pour les Communautés d'apporter la preuve qu'elles ont déjà mis en œuvre la procédure pour le paiement du 1/3 du prix des vaccins.

Dans le montant mentionné pour l'achat du vaccin sont également compris les seringues, les aiguilles ainsi que les coûts de livraison aux vaccinateurs.

L'intervention de l'autorité fédérale pour les vaccins, livrés et facturés entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2003 ne pourra excéder la somme de € 2.130.037 pour la Communauté flamande et la Commission communautaire commune, la somme de € 1.528.030 pour la Communauté française et la Commission communautaire commune et la somme de € 23.933 pour la Communauté germanophone.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 941

[2003/22118]

**Protocolakkoord gesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet betreffende de preventie van, en in het bijzonder de vaccinatie tegen infecties door meningokokken van groep C**

Gelet op de respectieve bevoegdheden waarover de Federale Overheid en de Overheden bedoeld in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet, hierna « De Gemeenschappen » genoemd, beschikken op het gebied van het gezondheidsbeleid en in het bijzonder voor wat de activiteiten en diensten op het vlak van de preventieve geneeskunde betreft, overeenkomstig artikel 5, § 1, I, 1<sup>o</sup> c) en 2<sup>o</sup> van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad van 16 november 2000 inzake de vaccinatie tegen meningokokken en de vaccinatiekalender 2002-2003 goedgekeurd tijdens de zitting van 24 oktober 2002 van dezelfde Raad;

Overwegende dat een doeltreffend preventiebeleid de gezondheid van de bevolking ten goede komt en bijgevolg kan bijdragen tot de beheersing van de uitgaven ten laste van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, zeker wat de vaccineerbare aandoeeningen betreft;

Overwegende dat, naar aanleiding van de Interministeriële Conferentie voor Volksgezondheid van 29 maart 2000, een werkgroep belast werd met het uitwerken van voorstellen tot het verbeteren van de onderlinge afstemming van de Federale Overheid en de Gemeenschappen om een politiek kader de scheppen waarin de permanente structuren voor de financiering en levering van vaccins worden gedefinieerd opdat de vaccinale bescherming van alle kinderen in ons land van optimale kwaliteit zou zijn;

Overwegende dat de Ministerraad in zijn overleg van 8 oktober 2002 heeft beslist om een maximumbudget van € 3.682.000 vrij te maken voor een programma voor de vaccinatie tegen infecties door meningokokken van groep C, tegelijk gefinancierd door de federale overheid en de Gemeenschappen, naar rato van 2/3 voor de federale overheid en 1/3 voor de Gemeenschappen;

Deze som zal aangerekend worden op de begroting van het RIZIV, overeenkomstig artikel 56 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999 en 10 augustus 2001;

De ondertekende partijen komen wat volgt overeen :

### 1. Verbintenissen van de Federale overheid

De Federale overheid verbindt zich ertoe, via het RIZIV, twee derde van het bedrag voor de aankoop van de vaccins tegen de meningokokken van groep C te vergoeden, conform de opdrachten gegund door de Gemeenschappen, mits de Gemeenschappen aantonen dat ze de procedure voor de betaling van één derde van de prijs van de vaccins reeds hebben opgestart.

In het bedoelde bedrag voor de aankoop van de vaccins zijn eveneens de spuitjes, de naalden en de kosten voor de levering aan de vaccinatoren begrepen.

De tussenkomst van de Federale Overheid, voor vaccins geleverd en gefactureerd tussen 1 januari en 31 december 2003, zal de som van € 2.130.037 voor de Vlaamse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de som van € 1.528.030 voor de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de som van € 23.933 voor de Duitstalige Gemeenschap niet mogen overschrijden.

**2. Engagements des Communautés**

Les Communautés s'engagent à tenir la population informée et offriront la vaccination gratuitement, au moins via l'« Office de la Naissance et de l'Enfance », « Kind en Gezin », le « Dienst für Kind und Familie », les « Centra voor leerlingenbegeleiding » et via les « Services de Promotion de la Santé à l'Ecole ».

Les Communautés prennent l'engagement pour le 31 décembre 2003 d'offrir la vaccination pour les cohortes prioritaires et au minimum pour les enfants d'un an.

Les Communautés s'engagent à acquérir les produits nécessaires à cette vaccination, conformément aux règles applicables en matière de marchés publics.

Les Communautés font parvenir à l'I.N.A.M.I., la preuve de l'ordonnement du paiement de leur part. L'apport de cette preuve conditionne le paiement de l'I.N.A.M.I.

Les Communautés sont redevables de la totalité du prix des vaccins dès le moment où les sommes facturées à l'I.N.A.M.I. dépassent les limites mentionnées au point 1.

Pour ce vaccin contre les méningocoques du groupe C, on utilisera les vaccins conjugués disposant d'une autorisation de mise sur le marché du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Les Communautés s'engagent à passer les accords nécessaires avec la Commission communautaire commune, en tenant compte de leurs budgets respectifs.

**3. Disposition générale**

Le présent protocole entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et prend fin le 31 décembre 2003.

Ainsi conclu à Bruxelles, le 11 décembre 2002.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

**2. Verbintenissen van de Gemeenschappen**

De Gemeenschappen verbinden zich ertoe de bevolking te informeren en de vaccinatie gratis aan te bieden, minimum via « Kind en Gezin », « l'Office National de l'Enfance », de « Dienst für Kind und Familie », de « Centra voor leerlingenbegeleiding » en via de « Services de Promotion de la Santé à l'Ecole ».

De Gemeenschappen verbinden er zich toe om, uiterlijk op 31 december 2003, de vaccinatie aan te bieden voor de prioritaire cohortes en ten minste voor de kinderen van een jaar.

De Gemeenschappen verbinden zich ertoe om de vaccins aan te schaffen overeenkomstig de geldende regels inzake overheidsopdrachten.

De Gemeenschappen bezorgen het RIZIV het bewijs van de ordonnancement tot betaling van hun aandeel. Dit bewijs is voorwaarde voor een uitbetaling door het RIZIV.

De Gemeenschappen staan in voor een integrale betaling van alle facturen vanaf het moment dat het reeds aan het RIZIV gefactureerde aandeel de in punt 1 bepaalde limiet heeft bereikt.

Voor dit vaccin tegen meningokokken van groep C zal men de geconjugeerde vaccins gebruiken waarvoor de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu een verkoopvergunning verleend heeft.

De Gemeenschappen verbinden zich ertoe met de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie de nodige afspraken te maken, rekening houdend met hun respectieve budgetten.

**3. Algemene bepaling**

Dit protocol treedt in werking op 1 januari 2003 en loopt ten einde op 31 december 2003.

Aldus gesloten te Brussel, 11 december 2002.

Voor de Federale Regering :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. M. VOGELS

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre de la Jeunesse et de la Famille, des Monuments et Sites, de la Santé et des Affaires sociales,  
H. NIESSSEN

Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest :

Het lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,  
J. CHABERT

Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé,  
D. GOSUIN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 942

[2003/22180]

27 FEVRIER 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1989 précisant la description d'une fusion d'hôpitaux et des normes particulières qu'elle doit respecter

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 69, modifié par la loi du 30 décembre 1988 et du 14 janvier 2002;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 942

[2003/22180]

27 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1989 houdende nadere omschrijving van de fusie van ziekenhuizen en de bijzondere normen waaraan deze moet voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij de wet van 30 december 1988 en 14 januari 2002;